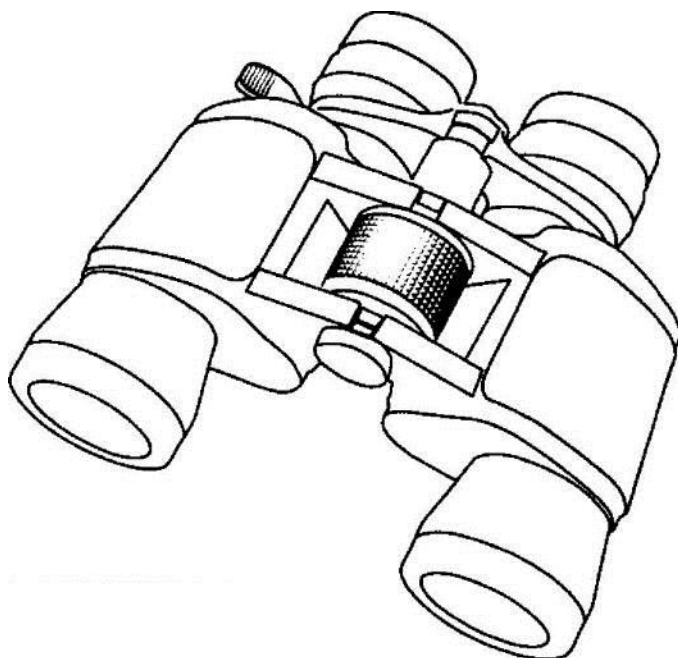


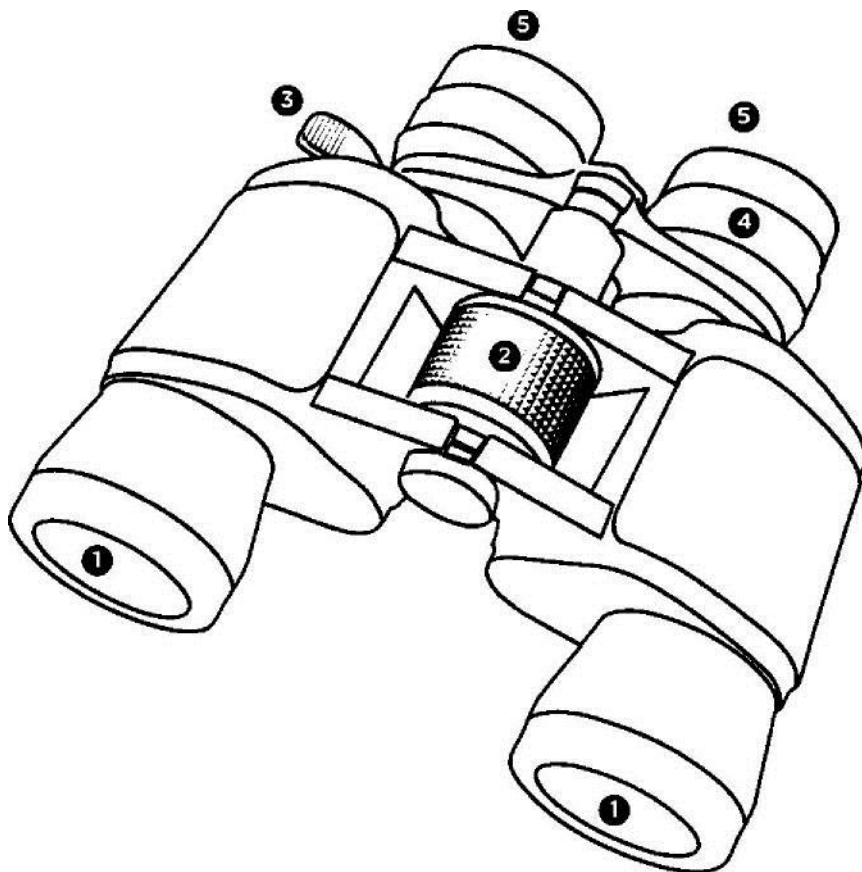


KEZELÉSI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

We thank you for choosing this product from GAMO
Le agradecemos que haya elegido comprar un producto de GAMO
Vieien Dank, dass Sie sich für dieses GAMO Produkt entschieden haben
Merci d'avoir choisi ce produit de la maison GAMO
La ringraziamo per aver scelto un prodotto GAMO
Wij danken u hartelijk dit product van de firma GAMO
Vi tackar dig i ditt val av en GAMO produkt
Kiit~me sinua GAMO tuotteen valinnasta
Tak for, at du har valgt dette produkt fra GAMO

Köszönjük, hogy ezt a GAMO terméket választotta

- | | | | |
|----------|--|----------|---|
| 1 | OBJECTIVE
OBJETIVO
OBJEKTIV
OBJECTIF
OBIETTIVO
OBJEKTIVSKY
DD
OBJEKTIIVI
OBJECTIEF
OBJEKTÍV | 5 | FOCUSING WHEEL
RUEDA DE ENFOQUE
FOKUSSIERRAD
MOLETTE DE FOCALISATION
GHIERA DI MESSA A FUOCO
FOKUSERINGSHJUL
TARKENNUS
SCHERFSTELWIELTJE
FOKUSERINGSHJUL
FÓKUSZÁLLÍTÓTÁRCSA |
| 3 | LEVER ZOOM
PALANCA ZOOM
ZOOM-HEBEL
LEVIER DE ZOOM
LEVA DELLO ZOOM
ZOOM HENDEL
SPAKEN ZOOM
OOM-VIPU
OOM HANDTAG
ZOOMKAR | 4 | DIOPTRIC COMPENSATION
CORRECTOR DIOPTRÍAS
DIOPTRIEAUSGLEICH
RÉGLAGE DE LA CORRECTION DIOPTRIQUE
COMPENSAZIONE DIOTTRICA
DIOPTRIUTJAMNING
DIOPTERIN TASAUS
DIOPTRIE-CORRECTIE
DIOPTRISK JUSTERINGSOMRADE
AVIOFITPOU11-101A HABOAKV1
DIOPTRIA ÁLLÍTÓ |
| 5 | EYEPIECE OCULAR
OKULAR OCULAIRE OCULARE
OKULARS OKULAAR OCULAIR
OKULAR
SZEMELENCSE | | |



- Supplied with Field bag, lens-cleaning cloth. The strap is not attached.
 - 'Los binoculares GAMO también incluyen, tapas, funda de transporte y paño de limpieza. La correa de transporte se suministra desmontada.
 - Zusätzlich im Lieferumfang enthalten: Funktionstasche, Schwimmtrageriemen, Reinigungstuch. Im Auslieferungszustand ist der Riemen nicht montiert.
 - Fournis en plus avec les jumelles Gamo : Etui fonctionnel, courroie flottante, tissu de nettoyage. Lors de la livraison, la courroie n'est pas montée sur les jumelles"
 - Fornitura supplementare con la gamma Gamo: Custodia multifunzionale, cinghia galleggiante, panno per la pulizia delle lenti. Quando il prodotto viene acquistato, la tracolla non è attaccata.
 - Aanvullend geleverd bij de Gamo: Field bag, drijfriem, lensreinigingsdoekje.
 - Dessutom levererat med Gamo: Barvåka, flytande bälte, linsrengöringsduk.
 - Gamo mallien mukana toimitetaan lisäksi: Kantolaukku, kelluntahihna, linssin puhdistuspyyhe.
 - Desuden leveres Gamo med: Bæretaske, flyderem, linseklud.
 - **Hordtáskával, lencse tisztító kendővel szállítjuk A nyakpánt nincs felszerelve**
-

BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN

Soha ne nézzen a napba a távcsővel! Ez a szem sérüléséhez vezethet!

Séta közben soha ne nézzen a távcsőbe! Akadályokkal találkozhat!

Kérjük óvja távcsővét a rázkódásoktól és a leejtéstől

Soha ne hagyja a GAMO távcsövet hosszabb ideig a napsütésben a lencse védősapkája nélkül. Az objektív és a szemlencse nagyítóként működhet, és károsíthatja a belső alkatrészeket.

KARBANTARTÁS

1 LENCSE TISZTÍTÓ KENDŐ

A GAMO távcső lencse felületeinek tisztításához javasoljuk a lencse tisztító kendő (mellékelve) használatát. Tartsa tisztán a kendőt, mert szennyeződés károsíthatja a lencse felületét. Csak a lencse felületek tisztítására használja!

2 TISZTÍTÁS

A lencsék tisztításakor először távolítsa el a nagyobb piszok részecskéket egy optikai lencsekefével. A további tisztításhoz javasoljuk, hogy leheljen rá a lencse felületére, hogy páralecsapódás képződjön, majd puha, nedves ruhával tisztítsa meg. A házat legjobb puha, nedves ruhával tisztítani (ne használja a lencse tisztító kendőt).

3 TÁROLÁS

GAMO távcsővét tartsa jól szellőző száraz helyen a saját táskájában. Ha a távcső nedves, a tárolás előtt meg kell szárítani.

Trópusi és nagyon magas páratartalmú régiókban a legjobb, ha egy légmentesen záródó tasakban tárolja, nedvességet elnyelő anyaggal együtt (pl. szilícium dioxid).

HASZNÁLAT

1 PUPILLÁK KÖZÖTTI TÁVOLSÁG BEÁLLÍTÁSA

Állítsa a távcső két csövét egymáshoz képest a középső tengely körül, addig amíg mindkét szemmel nézve egy kör alakú látómezőt nem lát.

2 FÓKUSZ ÁLLÍTÁS

Az élességállító tárcsa elforgatásával minden tárgyat a legrövidebb beállítási távolságtól (lásd a műszaki adatlapot) a végtelenig lehet fókuszálni. Végtelen helyzetben a fókusz állító tárcsa kis orra felül van.

3 DIOPTRIA ÁLLÍTÁS

Az optimális képminőség elérése érdekében egyes modellekben a látás élességet a bal és a jobb szemnél eltérően lehet változtatni.

4 TÁVCSŐ ZOOMOLÁS

Ha a GAMO távcsőve kézi zoom funkcióval rendelkezik, mozgassa a zoom kart a teljesítmény növeléséhez vagy csökkentéséhez. Ha a GAMO távcsőve elektronikus nagyítással rendelkezik, egyszerűen nyomja meg a zoom kapcsolót a nyíl irányában a teljesítmény növeléséhez vagy csökkentéséhez.
